

المقططف

الجزء الثاني من المجلد الخامس والثلاثين

١٨٦٧ (أب) سنة ١٩٠٩ - الموافق ١٥ رجب سنة

شارلز دارون

CHARLES DARWIN

احتفلت أميركا قبل انكلترا بمرور سنة على ولادة دارون وخمسين سنة على نشره كتابه أصل الانواع الذي غير عزى العلم والتفكير . وظهرت مجلة بالعلم العام الاميركية في شهر ابريل الماضي وكلها مقالات عن دارون والمذهب الدارويني ياقلام اكبر علماء العصر . او لاها خصبة لاما ستاذ هنري فريفيلد اسبرن من اساتذة جامعة نيويورك المروفة بجامعة كوليا الشهادا وقت الاحتفال في تلك الجامعة وقد رأينا ان تتفطع منها ما يلي لأنها تاربخية عرض فيها ترجمة دارون وخلالها اعماله قال

ولد دارون سنة ١٨٠٨ وولد معه في تلك السنة كثيرون من الرجال الذين اشتهروا شهرة فائقة ومنهم لكن رئيس الولايات المتحدة الاميركية^(١) . ودارون ولكن متى تلاه في ساحة الاخلاق واللهم وفي حبة الحق وكره الاستعباد ولا سيما في عدم شعرها بشؤوها . وقد استغفرا بكلام ما رأيوا من تأثير اقوالها وافعاليها غيرها . كتب لكن مرة يقول « اني لست شيئاً واحداً الحق » فكل شيء وكتب دارون في خاتمة ترجمته يقول « اني استغرب حقيرة ما يرى من تأثيري في اعتقاد العمال بعض المائل المألمة مع انه ليس في مداركي شيء فوق المعتاد . وبخامي كربيل من رجال العلم نجح عن بعض الاسباب والصفات المبتلة واهما عجبي للعلم واحدي الموارد العلية بالتأني والتذكر بالصبر واهتمامي ببراعة الخفايا وجمعها . وكوفي معطى نصباً ممتدلاً من فورة الاستبطاط والاستدلال »

اما لكن فعمله العظيم الوجيد هو صريحه الثالثة للرق . فقد جاهد الانان قرونًا طويلاً

(١) ومن المتعارفون الذين ولدوا تلك السنة ابيتس تيسن وماندلين وملن وبلادستون

لِيَنْالَّا حَرِيقَةً فِي عَمَلِهِ وَسُكُونِهِ وَدِينِهِ رَعْقَلُوْ. فَخَرَجَ جَدَّاً فِي الْوَقْتِ الَّذِي تَحْرَرَ فِيْهِ عَقْلُهُ وَهَذَا مِنَ الْإِلَاقَاتِ التَّرْبِيَّةِ . وَلَيْسَ مِنْ رَأْيِي أَنَّ ابْنَاتَ شَوَّهَ الْأَنَانَ هُوَ أَعْظَمُ افْعَالِ دَارُونَ لَآنَ الْأَنَانَ عَاشَ سَيِّداً قَبْلَ ذَلِكَ كَمَا عَاشَ بَعْدَهُ وَلَهُ كَانَ أَفْضَلُ مَمْلَكَاتِ إِلَيْهِ يَسُدُّ ابْنَاتَ مَذْهَبِ الشَّوَّهِ لَآنَهُ كَانَ يَعْتَقِدُ أَنَّهُ مُخْلِقٌ عَلَى صُورَةِ اللَّهِ وَمِثْلُهِ . وَلَكِنَّ أَعْظَمُ افْعَالِ دَارُونَ هُوَ كُونُهُ اَنَّ الْأَنَانَ حَرِيقَةً الْمُتَلِقَّةُ حَتَّى مَارَ يَدْرِسُ نَوَابِسَ الطَّبِيعَةِ حَرِيقَةً غَيْرَ مُتَبَدِّلٍ فَخَقَقَ مَا قَبْلَهُ فِي الْجَيْلِ يُوحَنَّا « تَمْرُونَ الْحَقَّ وَالْحَقَّ يَحْرُكُمْ »

لَا يُشَرِّكُ كِتَابُ دَارُونَ مِنْذَ خَمْسِينَ سَنَةً كَمَا يَعْدِينَ عَنْ دَرْسِ الطَّبِيعَةِ وَتَأَمَّلُهَا بَيْنَ الْمُتَقْلِلِ لَآنَ عَقْولُهَا كَانَتْ مُتَيَّدةً بِتَبَيُّودِ التَّقَالِيدِ الدِّينِيَّةِ وَكَمَا يَحْبُّ كِتَابَ الدِّينِ كَمَا يَطْبِعُهُ تَبَيَّثُ عَنْ نَوَابِسِ الطَّبِيعَةِ مَعَ أَنَّ رَجُلَّاً مِنْ كَبَارِ اِيَّاهُ الدِّينِ حَذَرَنَا مِنْ ذَلِكَ مِنْذَ التَّرْنِ الْمُخَاسِنِ حِبْثَ قَالَ « دَعُوا مَسَائِلَ الْأَرْضِ وَالْجَوَّ وَالسَّنَاصِرَ لِلتَّعْقِلِ كُلَّا يَرِي رَجُلَ الْعِلْمِ سَخَافَةَ اِرَائِكِمْ فِيهَا فَهِرَا أَوَّلَكُمْ »

(وَلَوْ عُرِفَ الْإِسْتَاذُ اِسْبِرُ قَوْلُ جَمَّةِ الْإِسْلَامِ الْأَمَامِ الْفَزَالِيِّ لِلْأَسْتَهْدِيدِ يَوْمَ عَلَى مَا هُوَ بِصَدْرِهِ فَقَدْ قَالَ فِي كَتَابِهِ تَهَاتِ الْفَلَامِسَةِ عَنْ بَعْضِ الْأَمْرَوْنَ الْفَلَكِيَّةِ « أَنَّ هَذِهِ الْأَمْرَوْنَ تَنْتَوِمُ عَلَيْهَا بِرَاهِينٍ هَنْدِيَّةً وَحَيَايَةً لَا تَبَيَّنُ مَهَارِيَّةً فَنَّ يَطْلَعُ عَلَيْهَا وَيَقْعُقُ أَدَلَّهَا أَذَا قَبِيلَ لَهُ أَنَّ هَذَا عَلَى خَلَافِ الشَّرْعِ لَمْ يَسْتَرِبْ فِيهِ وَلَمْ يَسْتَرِبْ فِي الشَّرْعِ »)

لَا أَخْلُمُ دَارُونَ الْعَالَمَ الْأَبْيَانِيَّ هُوَ كُوكُرُ مِنْ ١٨٤٤ عَلَى خَلَادَةِ بَعْثَرِ كَانَ عَارِفًا مَا سِلَاقِيَّهُ مِنَ التَّخْلِيَّةِ وَالْتَّكْفِيرِ فَقَدْ قَالَ أَنِّي سَاحِفُ فِي صَيْونَ عَلَيْهِ الطَّبِيعَةِ حَلَّا تَشَرَّ آرَائِيَّ هَذَا الَّتِي أَتَوْقَعَهُ وَلَا أَتَوْقَعُ سَوَاءً

قَامَ كُوبِرِيَّكُوسُ قَبْلَ ذَلِكَ بِثَلَاثَةَ سَنَةٍ عَلَى تَخْوِيمِ بُولَنْدَا وَنَشَرَ كِتَابَهُ « حُرُوكَاتِ اِجْرَامِ الْمَهَادِ » فَرَى بَارِلِ سَمِّمَ فِي تَلَكَ الْمَرْبَبِ الَّتِي تَأْجِمَتْ ثَلَاثَةَ سَنَةً لِأَجْلِ الْبَحْثِ فِي الطَّبِيعَةِ مِنْ غَيْرِ قِدَّمٍ . وَسَنَةُ ١١١١ اَتَتْ تَلَكَوبُ غَلِيلِيُّو مُدْعِيَّ مَا اسْتَنْجَهُ كُوبِرِيَّكُوسُ وَهُوَ اِنْ اَرْضُ تَدُورُ حَوْلَ الشَّخْسِ . وَالآنَ يَوْمَيْ نَمَالِ غَلِيلِيُّو فِي فَوْرُنَا وَقَدْ رَفَعَ اِصْبَعَهُ اِمَامُ اَعْصَادِ دِيَوَانِ التَّنْبِيَّشِ مُثْبِتًا دُورَانَ الْأَرْضِ حَوْلَ الشَّخْسِ

وَمَرَّتِ السَّنُونَ وَاضْطَرَّ أَهْلُ التَّعْصِبِ الَّذِيَّيْنِ أَنْ يَغْرِكُوا الْأَنْجَاهَ إِلَى السِّجْنِ وَاِنْتَدِبُ فِي اِخْطَبَادِ الْمُخَلَّفِيْنَ لَمْ لَكُنْهُمْ اسْتَخدِمُوا لِاِضْطَهَادِهِمْ وَمِنْهُمْ اَخْرَبِينَ لَا تَقْلَأَنَّ عَنِ السِّجْنِ اِيَّاهُ وَهِيَ الْأَفْعَاهُ وَالْحَرْمَانُ مِنَ الْمَاضِ . رَأَى بِنْبُوسُ وَبَفُونُ وَلَامَارِكُ وَمَنْتَ هِيلَ اَدَلَّهُ الشَّوَّهُ وَجَاهُرُوا بِهَا وَلَكِنْهُمْ اَخْطَرُوا أَنْ يَسْتَرِدُوا مَا قَالُوهُ اِذْ يَهْرَبُ مِنْ اِتَّصِبِهِمْ . وَبِلِّيَ الْاعْتِقادُ

باعرق فوق الطبيعة اوجده سنة ١٨٥٧ وكان كبار علماء الطبيعة مثل كثيرون وآخرين من القائلين بالخلق المُتَّقْل اي ان الخالق خلق كل نوع من الواقع الحيوان والنبات على حدة فلا اتصال بينها ولا هي متولدة بعضاها من بعض لكن عليهم كان متوهظاً من اساسه لانه ليس شيئاً على العرش غير المقد

والامر الذي عجز عنه العلامة الطبيعيان الكبار بفون ولamarck ناه دارون بقى يجد الفائقة في الملاحظة والامتناع وكذلك باجمعه من الحقائق الكثيرة الباصرة وبما ابداه من الادلة البطلة المتعدة لم يكن يليغ العبارة مثل جدor ارنسوس دارون ولا غامضها مثل هربرت ميلر ولذلك اتفقنا اتوالله وأدكنا لكل احد . وقد اخبار اليه رجال من كبار العلماء مثل هيكيل وعمكري ولكن قروزه لم ينتفع عن حدة اقوال هيكيل ولا من شدة عارضة عمكري بل من تغلب الحقائق على الاباطيل . ولم يتم دارون ليقصى تعاليم غيره كافل امثاله من رجال الترن الثامن عشر بل ليبني بناءً جديداً . لكن افضل العلماء اخترعوا من ذلك كأن الأرض زللت بهم زلزالاً واخرجت اتفاقاها . ولم يحدث في عصر من العصور السالفه ما حدث في عصر دارون من الانقلاب

لاميل لدارون في ما فعله فهو في تاريخ المعرف ثانى ارسطوطاليس الفيلسوف اليوناني والعلم الطبيعي الذي تقدم بأكثر من التي سنته

شأن يمت علم وفضل وهو نسب فرنسي عتن قيم وسمى في درس الوراثة الطبيعية فاجتذب فيه مناقب أسلامه وخلا من معاهديهم ففاهمهم كلهم . ورث منهم الرؤامة والأمانة والمحبة للطبيعة . وورث من جدم ارنسوس دارون قوة التصور والميل الى التعميم وامتناع الكثبات من الجزيئات نكبات الآراء والتعاليل تلوح في ذهنه دائمًا كالبرق فلا يرى له مناصاً منها وتحجج فيه الى جهة الشوه اي تولد انواع الحيوان والنبات بعضها من بعض . وورث من ايدى التدقيق في الملاحظة والرغبة الشديدة في صرقة العقل الحسينية والخذلان من الخطأ فكان يبذل جهده دائمًا ليقي عقله حرماً فيطرح الآراء التي يكون قد ارتقاها والتعاليل التي يكون قد عللها حلاً يرى ما ينفيها

ان كان الشعر في الشاعر طبيعة لا اكتساباً فالعلم في العالم طبيعة وأكتاب . كان دارون من النوايون بالقطيعة ولكن الاحوال التي وجد فيها اكتبه كثيراً ولو كان يعتقد مثل نسيبه عتن ان التعليم والاحوال الخارجية لا تؤثر في العقل الا تأثيراً طفيفاً جداً . وقد يحسن وسائله العلية سمعها كما يحسن استعداده النطري سقراً وذلك لانه حسب ان

الوسائل التعليمية المعمورة على انكش والعلوم التي تعلمها في جامعي ادبي وتقني وفروعها من الناس الذين عاصهم وسائل الاتصال العلية التي رغبته في العلم والبحث وارشاده وقادته في سبيل العلم . فقد استفاد من قدوة أبيه وأرشاده واستفاد من قراءة اشعار شكسبير وروبرت وكرودج وستن ومن كتب بالي وهرشل وهبلت وبعاصمه من المباحث العلية في ساسة كبيرة ومن ارشاد هنري الدبلي وليل الجيولوجي ومن الشاعر الطبيعية التي شاهدها وهو متأثر في سفينة البيرن . لكن الوسط العلمي الذي اثاره وصيره كاف هو لا يوجد الآن في مدارسنا الجامحة لازماً صار يتذر على الطلبة ان يخصموا الزمن الكافي للدرس الطبيعية في الطبيعية منصرفين عن مسائل الحياة . ولم تعد المدارس تلتفت الى ذوي الاموال الفطرية والمزايا الطبيعية وتنظر لهم على اتباعها ولو كانت جميع اخلاقها والمحترمات . فالوسائل التي تعلم دارون كانت كثيرة عظيمة ولكن لا يتضمن منها مثل دارون الا دارون

دخل جامعة كبردج عمره ١٩٣٠ سنة وكان مفرماً باللاعب والصيد والفنون والمركب ظريفاً يحب المراح لكن ذلك لم يجعل بينه وبين معاشرته لكار الملائكة فرقاً رفقاء يانه الشاب الذي يعيش مع هتلر، وكان هتلر قاجيلاً ومن أكبر علاد النبات وقد استفاد دارون منه أكثر مما استفاد من كل أحد سواءً فرقاً هتلر بدبجوك الجيولوجي بعد خروجه من المدرسة واعتزل له المكان في مدينة البينل التي ساحت حول الأرض مساحة علية من سنة ١٨٣١ إلى ١٨٣٦ على لفقة الحكومة الانكليزية وهذا اهم حادث في حياته العملية

وانتقل دارون الى لندن بعد رجوعه من السفر وقام فيها سنتين ليرب المجموعات الطبيعية التي جمعها ويكتب ما يتعلق بها، وأصابعه وهو هناك مائمة من الانتمام في خدمة الحكومة ولو انتظم فيها خسر العلم ما كتب عنه لكنه أصيب بمرض اضطرابه اعلى منادرة لندن والاقامة في

دونه وقضى أربعين سنة لم يرى فيها يوم صحوة مثل الناس لكن المحراف *محمد العبدية خط*
مكتبة المقلبة وبشاشة وجهه ولوري في لدن واشتراك في مهامها لفترة ثم قبل اجله كذا قتل
مكلي فالي رايد هو وعكيل سنة ١٨٢٩ وكان عمره ٢٠ سنة وعمر مكلي ٤٠ ولكن كانت
تبين على هكذا امارات الهم والشجاعة أكثر مما تبين عليه

وتقسم مؤلفات دارون الى ثلاثة اقسام القسم الاول ما كتبه وعمره بين ٢٨ سنة و٣٦
قبل نشر مذكرة في الشرو و موضوع سواحل المرجان والزوجيا والجيولوجيا في سفرة البيطل
ويوبية سفرته هذه ثم اضطرره المحراف محمد الى ترك الجيولوجيا والاقتصار على التاريخ
الطبيعي فقضى ثمانين سنوات من سنة ٣٧ من عمره الى سنة ٤٥ وهو يبحث في السريريدايا
Cirripedia من الحيوانات التي اكتشف لها الاعتناء عن ناموس الانتخاب الطبيعي، وكان
قد اتباه الى تغير الانواع وعمره ٢٨ سنة فأخذ سنة ١٨٣٢ ينتري الا أدلة الدالة على تغير
الانواع وكان شديد اللاحظة يتبع كل شيء وكتابه كتاب فوري الاستدلال . ولم يكتفي
بكتابه ما يزيد رأسه على كأن يتباهى بكل ما يختلفه ويكتب . ورأى من المناسبة بين الحيوانات
والبيئات وبين الاحوال التي تعيش فيها ما اذهله ثم رأى كتاباً ملخصاً في ازدياد السكان
خطر له حيث خاطر تنازع البقاء والتغير المترافقان اخبار التغيرات التي هي اكبر من غيرها
مناسبة وفي عاد كتابه اصل الانواع

ويناز هذا الكتاب بان مؤلفه قضى في اعداده وتحقيقه احدى وعشرين سنة ولم يلم
يفتق للعالم وليس ان اعتدى حيث اتى متألاً تحول الانواع بالانتخاب الطبيعي وعزم على
نشر ذلك لما نشر دارون كتابه *حيثما نشره*

نشر دارون كتابه *اصل الانواع* سنة ١٨٥٩ وعمره خمسون سنة ونشر بين اثنين
واثالثة وسبعين من عمره تسعه مجلدات كبيرة شرح فيها الاقوال التي قالها في كتابه *اصل الانواع*
اصل الانواع واشهرها كتابه في *تسلل الانسان* وهو الحلقة الثالثة من حلقات تحرير العقل
من قيود الاوهام . الحلقة الاولى لكورنكس الفلكي والثانية لدارون في كتابه *اصل الانواع*
والثالثة له ايضاً في كتابه *تسلل الانسان* . ولا يخفى متدار النعمول الذي اعتبرى رجال العلم
ورجال الدين والناس اجمع من هذا الكتاب وكيف قالت العيامة عليه

ثم شرح الخطيب كتبه تدقيق دارون في بحثه والتف الى منهجه وذكر ما يوافقه وما
يخالفه وقال ان اراء دارون كلها وجيبة ولا تزال في مكانتها ما كتب ضدھا ولم يضعف منها
الآباء فالله عن وراثة التغيرات الجسدية او الصفات المكتسبة وعن قلة التغيرات الجسدية

ومن فعل الصدفة في حدوث التغيرات في الاجاد وبقاء الاصلاح وهذا الامر الاخير اهتم ريكارڈ بيت الان انه لا يجده شيء بالصدفة والاتفاق بل لكل شيء تأثير مجهري عليه ولو كذا لا نعلمه . ولما ذكر دارون الصدفة قال انه عنده ما لا يعلم سببه اي انه مراد الجهل

وفصل الخطيب كيف نقى دارون اول مرة قال : — في الثامن من نوفمبر سنة ١٨٧٩ لما كان دارون في البيني من عمره كثي في الثانية والعشرين من عمره ادرس في معمل مكحلي تشريح الحيوانات الفشرية وقد كتب في يوميقي حينظير ما يأتي

«كنت متحبباً نوق كركند هذا الصباح اشرح دماغه ثم فرمته رأسي ورأبت هكلي ودارون مازبين امامي ولا افن اهي سأری بعد الان عليني كبارين مثلهما لكنني واظبت على عملني وإذا به هكلي يكتفي ويعترضني بدارون يقول له هنا اميركي له طفل حن في عام البيبيولوجيا عبر البحر (اي باميير كا) ومه دارون يده اليه فصالغه وشدودت على يدو بكل عزم علنا اي لا اصفع تلك اليد مرة اخرى وقلت له ان مسرور جداً بهذا القائد . كان اطول من هكلي وجهه اخر وعياه زرقاوان وحاجاه كان يقطنهما ولبته طوبية يضاء كلها ومنظرة غير جيل ولكن وجهه بشوش جداً فليس ورد ان لا يعاق مارش (الطبيعي الاميركي) وتلامذته في شطبهم العلني .اما هكلي فقال له يجب ان اعنفك عن الكلام الكثير ثم سار به . ولم يكدر بخرج من القرفة حتى سعدني اخلاقمدة على كلامي سبي

اما من حيث مخالفة العلم الطبيعي للدين فاللهاء قد اخذوا الان بغيرون هذه المخالفة . واذا نظر خلاؤنا الى العلم الطبيعي والدين بعد ثلثة سنة او اربع مئة سنة رأوا مذهبين عظيمين الاول شرق لا شأن فيه لطبيعة والتوايس الطبيعية بل هو اديدي ديني ثالثاً على مفاسد اليل ودجلة والفرات وبعد ان مررت عليهم خمسة آلاف سنة في الجهاد بلع اوجه في فلسطين حيث قيل ان الكون كله صنة يد الله وعن الانسان ان يحب قرينه كفروه والمذهب الثاني عربي ابتدأ قبل هذا الحادث الاخير بستة قرون ابتدأ بالبحث عن الطبيعة ونواتها ومارسوا حيلتها في بلاد اليونان ووقف يوغرافيا ثم تحدّدت حياته بعد تسع عشر سنة يكرهونه وغليو وبلغ اوجهه بدارون . والانان جزء من الطبيعة وهو يجد لناته بدر منها وخرجه معروفة نوابها . وصبرى خلاؤنا ان هذين المذهبين منصب المحبة ومنصب المعرفة المذهب الروحي والمذهب العقلي متافقان متضادان لا تناقض ينها